

**IRS 1L-W**



**850027**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Германия

тел. +49 5258 971-0  
факс: +49 5258 971-120  
**Горячая линия:** +49 5258 971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)

Версия: 1.0

Дата составления: 2020-11-16

**Оригинальная инструкция по эксплуатации**

## Технические параметры

<b>Название:</b>	<b>Дозатор дезинфицирующего средства IRS 1L-W</b>
Номер изделия	<b>850027</b>
Материал:	пластмасса
Объем в литрах:	1
Дозировка В мл:	0,4 - 0,8 / 0,8 - 1,6
Размеры (шир. x гл. x выс.) в мм:	123 x 114 x 262
Вес в кг:	0,73

Мы оставляем за собой право на внесение технических изменений!

## Версия / характеристики

- Модель: настенный монтаж
- Возможность наполнения
- Контроль уровня наполнения: смотровое окно
- Управление: бесконтактное (инфракрасный датчик)
- Дозирование: инфракрасный датчик, возможность 2-ступенчатой предварительной регулировки
- Питание от батареек: 4 x 1,5 V AA или 8 x 1,5 V AA
- Закрывается: да
- Характеристики
  - удобный в использовании
  - гигиенический
  - без картриджей
  - экономный
- В комплекте:
  - 1 ключ
  - крепежный материал
- Не входит в комплект поставки:
  - батарейки
  - расходный материал

## Список компонентов устройства

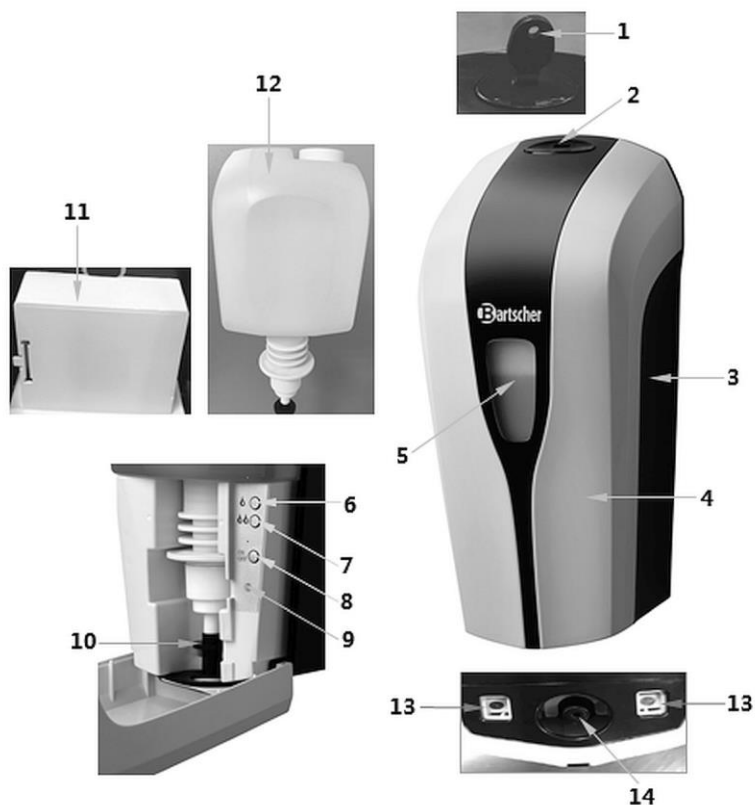


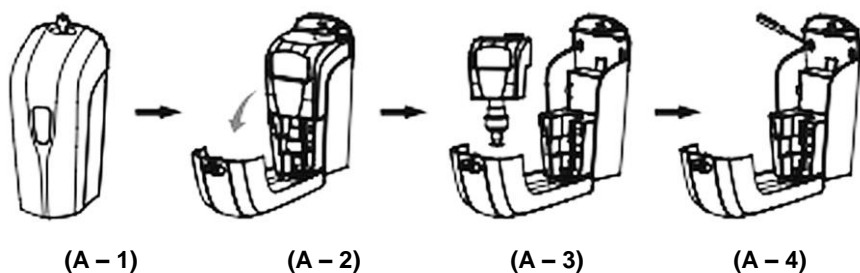
Рис. 1

- |  |   |
|--|---|
| 1. Ключ                                      | 2. Отверстие для ключа                    |
| 3. Корпус                                    | 4. Передняя крышка                        |
| 5. Смотровое окно контроля уровня наполнения | 6. Кнопка настройки 1 распыление          |
| 7. Кнопка настройки 2 распыления             | 8. Кнопка Вкл./Выкл.                      |
| 9. Светодиодная индикаторная лампочка        | 10. Насос                                 |
| 11. Батарейный отсек                         | 12. Емкость для дезинфицирующего средства |
| 13. Инфракрасный датчик (2x)                 | 14. Выходное отверстие                    |

## Указания для пользователя

- Не подвергать устройство воздействию солнечного излучения, чтобы избежать деформации.
- Если дозатор дезинфицирующих средств не используется в течение длительного времени, выньте батарейки и опорожните емкость для дезинфицирующего средства.
- Держать устройство подальше от огня.
- Не наполнять резервуар для дезинфицирующего средства коррозионными химическими веществами и т. д.
- Не пытайтесь отремонтировать или изменить устройство и т. д., так как это может привести к его неправильной работе.

## Сборка



RU

Рис. 2

1. Вставить ключ в отверстие замка дозатора дезинфицирующих средств. (A - 1)
2. Опустить переднюю крышку вниз. (A - 2)
3. Вытащить бутылку с насосом из корпуса дозатора дезинфицирующих средств. (A - 3)
4. Используя заднюю крышку, отметить карандашом 2 точки для отверстий, которые нужно просверлить в стене на необходимой высоте.  
Просверлить в стене 2 отверстия и вставить в них прилагаемые дюбеля.  
Закрепить винты в дюбелях, а затем повесить на них дозатор дезинфицирующих средств. (A - 4)

## Установка батареек

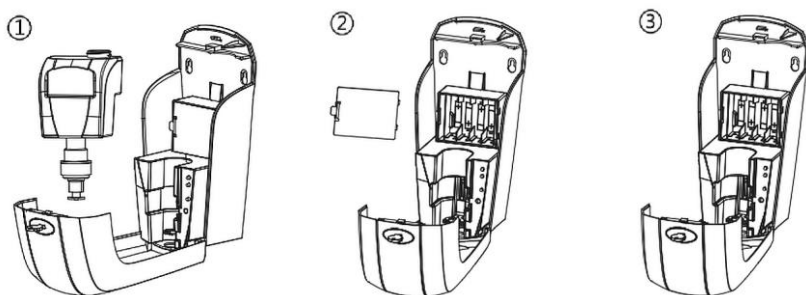


Рис. 3

1. Открыть с помощью ключа дозатор дезинфицирующих средств и опустить переднюю крышку вниз. Извлечь из корпуса емкость для дезинфицирующего средства с насосом.
2. Снять крышку с батарейного отсека.
3. Правильно установить батарейки 4 x 1,5 V AA или 8 x 1,5 V AA

RU

## Наполнение дезинфицирующим средством

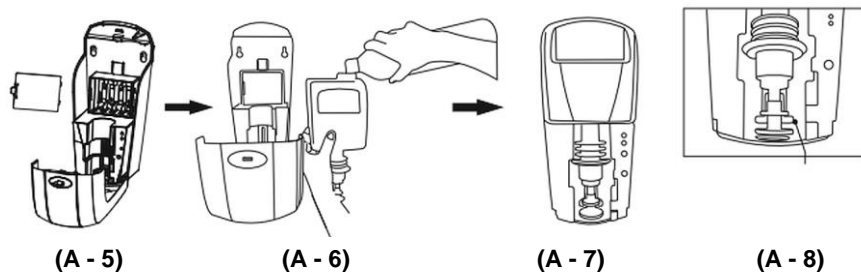


Рис. 4

1. Установить крышку на батарейный отсек. (A - 5)
2. Открутить емкость на дезинфицирующее средство и наполнить его соответствующим дезинфицирующим средством. Прикрутить обратно крышку к емкости. (A - 6)
3. Поместить емкость на дезинфицирующее средство с насосной системой вертикально и параллельно корпусу. (A - 7)
4. Убедиться, что головка насоса надежно закреплена в U - образном кронштейне. (A - 8)

## Включение устройства / настройка количества дозирования

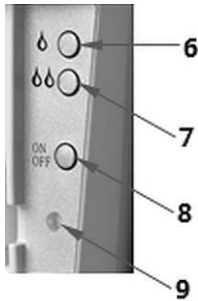




Рис. 5

1. Включить дозатор дезинфицирующих средств с помощью кнопки ON/OFF (Вкл./выкл.) (8).

Светодиодная индикаторная лампочка (9) дважды мигает зеленым цветом.

2. Установить необходимое дозирование для дезинфицирующего средства, нажатием соответствующей кнопки (6) или (7).

На выбор есть несколько настроек:

- 0,4 - 0,8 мл с помощью кнопки 
- 0,8 - 1,6 мл с помощью кнопки 

После установки количества дозирования светодиодная индикаторная лампочка (9) мигает зеленым цветом один или два раза.

## РЕКОМЕНДАЦИЯ!

**Дозатор дезинфицирующих средств не работает, когда крышка открыта.**

3. Закрыть переднюю крышку, поднимая ее вверх.

В режиме Standby светодиодная индикаторная лампочка мигает зеленым цветом каждые пять секунд.

RU

## Светодиодная индикаторная лампочка

- В зависимости от установленного количества дозирования светодиодная индикаторная лампочка (9) при получении дезинфицирующего средства мигает зеленым цветом один или два раза.
- Светодиодная индикаторная лампочка (9) мигает красным при низком заряде батарей.
- Светодиодная индикаторная лампочка (9) мигает попеременно красным или зеленым цветом, когда батареи сильно разряжены или разряжены.
- Светодиодная индикаторная лампочка (9) мигает поочередно красным или зеленым цветом, когда возникают помехи в работе (например, засорение фильтра, дезинфицирующее средство не подается и т. д.).
- После замены батареек или устранения неисправностей выполнить перезагрузку. Для этого выключить дозатор дезинфицирующих средств с помощью кнопки ON/OFF (Вкл./выкл.) (8), а затем снова включить.

## Выключение устройства

1. Если дозатор дезинфицирующих средств больше не используется, откройте его ключом и опустите переднюю крышку вниз.

2. Нажмите кнопку ON/OFF (Вкл./выкл.) (8), чтобы выключить устройство. Светодиодная индикаторная лампочка (9) один раз мигнет красным цветом.

## Получение дезинфицирующего средства

1. Брать дезинфицирующее средство по мере необходимости, держа руку под дозатором дезинфицирующих средств.

Благодаря инфракрасному датчику происходит точное дозирование дезинфицирующего средства: в зависимости от настроек одно или два распыления.

Светодиодная индикаторная лампочка (9) мигает зеленым цветом один или два раза

Смотровое окно передней крышки позволяет контролировать состояние наполнения емкости для дезинфицирующего средства.



Рис. 6

## Очистка и дезинфекция

RU

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

**Никогда не используйте абразивные, коррозионные или хлоросодержащие чистящие средства для очистки, так как они могут повредить поверхность.**

**Не мыть дозатор дезинфицирующих средств под проточной водой.**

1. Регулярно осуществлять дезинфицирующую очистку внешних поверхностей дозатора дезинфицирующих средств.
2. Перед каждым повторным наполнением дозатора необходимо провести его тщательную очистку. Выполнить шаги, описанные ниже.
3. Извлечь из корпуса емкость для дезинфицирующего средства.
4. Протереть корпус изнутри и снаружи мягкой влажной тряпочкой.
5. Все поверхности следует тщательно осушить.
6. Наполнить емкость для дезинфицирующего средства и вставить ее в корпус.
7. Поднять переднюю крышку вверх и закрыть дозатор дезинфицирующих средств с помощью ключа.
8. Протереть корпус снаружи дезинфицирующей салфеткой.